

後山秘境小旅行
阿柔洋

木柵站、動物園站、臺北市立動物園、貓空、指南宮、樟山寺、指南溪、阿柔洋步道、林家草厝、獅山岳、深坑1792友善環境茶園、深坑Arc Cafe、106 Clubhouse、加油站、清水模船屋、深坑老街

01 青山香草教育農園
 新北市深坑區阿柔里大崙尾1-1號
 電話預約制 02 8662 6699

02 深坑1792友善環境茶園

03 深坑 Arc Cafe
 新北市深坑區文山路二段126號
 週四~週日 10:30-19:00
 02 2662 3838
 店長 黃勝杰
 105級 俄羅斯研究所

本報記者 許巧昕 / 攝影 秘書處 / 照片提供 黃土水、黃勝杰 / 製圖 邱嫩芬 / 大學社會責任辦公室、大文山地方創生與文化傳播課程師生協力創意提供

77級 公共行政系



財團法人鄭福田文教基金會執行長 邱慧珠

#學姊帶路

順著蜿蜒的指南路三段一路往前開，從政大出發僅需 20 分鐘的車程，沿途茂密的樹林、新鮮的空氣，隱藏著許多政大人都不知道的秘境——阿柔洋產業道路。

邱慧珠表示，與政大所在的文山區接壤，位於新北市深坑區的阿柔洋產業道路先前作為隘寮，發音唸久就變成「阿柔」，「洋」則代表其地勢平坦。

阿柔洋產業道路有許多亮點，在 2、3 月，山上的櫻花粉嫩綻放，為綠蔭增添不同色彩；鄰近夏季，由於生態良好，路旁也可見螢火蟲的蹤跡；此外，在短短七點多公里的道路上，有許多宗教聖地，如天主教隱修院、道教天南宮、藏傳佛教華藏教學園區，可謂是一條「朝聖之路」。

邱慧珠也分享阿柔洋產業道路多種隱藏玩法，除了是自行車高手練車的好去處外，路

口的 106 Clubhouse 也是著名的鐵馬驛站。周邊還有許多登山步道，如來回僅需半小時的石媽祖古道、可通往林家草厝的茶山古道。

一旁的阿柔坑溪經整治後，更成為炎炎夏日中親子戲水之處。而在阿柔洋玩累後，也可到鄰近的深坑老街吃美食，或到由政大校友開設的 Arc cafe 休息，都是不錯的選擇。



深坑溯源

01 青山香草教育農園

阿柔洋產業道路上也隱藏多個與茶相關的景點。青山香草教育農園與政大合作長達五年，多次接待政大學生認識生態、體驗製茶，而香草園的熱賣商品「荷包茶」，又稱作「政大茶」，則是政大學生給予香草園主人燕子的建議。這款茶採中西合璧方式，將西方薄荷的香氣、結合東方包種茶的甘醇，喝起來既清香又順口。

走進燕子的香草園，彷彿進入植物園般，有數百種生物，就連路旁似雜草的植物們，燕子都能輕鬆地介紹起各植物的特色。山壁上垂掛著臺灣北部特有植物「豔紅鹿子百合」，燕子分享，此品種的百合相當難養，所以每年夏季開花時總吸引



青山香草教育農園的黃裳鳳蝶與豔紅鹿子百合 (照片提供：詹宜兒)

許多愛花人士前來拍攝。此外，香草園區生態豐富且多樣性，還可以遇見各種鳥類、蝴蝶、臺灣獼猴、山羌、山豬、穿山甲等，更可見臺灣保育類「黃裳鳳蝶」的蹤跡。

近幾年，青山香草教育農園也面臨疫情與人手不足的壓力，所以現在欲前往香草園參觀都需事前預約，無論是生態導覽，或者體驗製茶，甚至是親手製作各式香草純露香氣，都能在此一次滿足。



香草園的熱賣商品「荷包茶」，又稱作「政大茶」

02 深坑1792友善環境茶園

民國 108 年，政大在高教深耕計畫下啟動地方創生，從大文山的茶產業出發，推動大臺北茶路計畫。在阿柔洋產業道路上的 1792 茶園，同樣秉持振興在地茶產業文化的理念，盼未來能成為茶產業和茶文化的教育體驗場所。

根據文獻中記載，深坑是臺灣最早種植茶的地區之一，「1792」即是深坑最早種植茶樹的年份，然而現今提到茶產業卻甚少提及深坑。1792 茶園主人黃土水看見深坑茶產業發展的困境，從零開始學習種茶，茶園開墾至今三年多，茶園的栽培管理，都是利用早



政大學生參訪茶園與主人黃土水(右二)合影 (照片提供：張童寧)

晚及假日零碎時間，進行茶樹修剪與雜草清除。努力終有成果，在 112 年新北好茶石碇冬季文山包種茶比賽會中，1792 茶園的茶葉榮獲金質獎的好成績。

1792 茶園以推廣茶教育為目標，和當地農會合作，鼓勵在地學生學習種茶與製茶，將茶產業的技藝傳承下去。同時也開放有興趣的民眾體驗採茶的樂趣，像是政大國合處就曾帶外籍學生來此認識臺灣的茶產業。未來 1792 茶園也會持續努力，讓更多人了解深坑的茶產業文化。



茶園以推廣茶教育為目標，鼓勵在地學生學習種茶與製茶知識



永續城鄉

推廣泰雅文化不遺餘力
田原以「獵人雜貨店」串聯烏來部落

本報記者 梁家柔

「我的安親班就是雜貨店！」從小生長在烏來區桶壁（Tampya）部落的田原，回憶起外公外婆開的雜貨店，部落長輩總愛在此聊天喝酒，而孩子們下課後也會聚集在店裡，「裡面有著不同部落、家族的老人家，也是祖父母和孫子相處的空間。」因此，也讓田原對「雜貨店」有著特殊的情感。

長大後的田原，回到家鄉經營露營區，也開起了自己的「獵人雜貨店」。起初只是為供應營區旅客需求，後來客群漸廣，部落居民也會前來消費。再加上就讀政大土地政策與環境規劃碩士原住民專班後，讓田原接觸到了USR計畫，因而產生將雜貨店轉型的念頭，「就像是回到阿公那個年代的雜貨店，大家是共享這樣的一個場域。」

「我希望對內可以串聯部落，並讓資源能共享。」田原提到，他曾經在雜貨店裡，為族人舉辦出嫁女兒的殺豬儀式，也曾舉辦狩獵、山林知識等講座。田原透過這些活動，讓部

落裡的人們能分享自己的生活，也慢慢串聯起部落。而當有外部資源希望能挹注到部落時，也能透過雜貨店進行整合，並進一步共享，「這裡等於是一個媒介，讓資源能順利落實，真正幫助需要的人。」

在經營獵人雜貨店時，田原也接觸到許多有趣的客人，而近期令他最印象深刻的事，則是他為紐西蘭懷卡托大學的民族教育團，親自設計的文化體驗活動。在兩天一夜的時間裡，田原帶著他們走訪德拉楠、桶壁與烏來等部落，「這是一個跨部落的活動，所以其實雜貨店有些活動，是需要串聯烏來的不同部落。」

回溯當初就讀政大土地政策與環境規劃碩士原住民專班的契機，田原表示其實與重創家園的蘇迪勒風災有很大關係。2015年強颱蘇迪勒侵臺，讓田原住了二十多年的家一夕間被沖毀，「有些部落的人會選擇賣土地，但我是沒有辦法選。」因此，讓他開始思考部落土地是否就只是一個價錢和數字，進而萌生報考與土地正義相關的碩士班。



田原親自設計文化體驗活動，推廣泰雅文化（照片提供：田原）

除了經營雜貨店，田原也同時在部落中經營「大桶山泰雅藝術館」，以食農教育、水源文化導覽、狩獵文化體驗等，來延續並保存傳統，並同時推廣泰雅文化。「對我來說，整個部落、這裡的山林溪水都是我的藝術館。」田原期盼透過大桶山泰雅藝術館與雜貨店，傳承部落文化，並讓更多人能看見部落。

日本加賀跨國實作
葉張霈從溫泉探討地方社群

在日本加賀深入當地進行田野調查（照片提供：葉張霈）

本報記者 黃楷翔

「地方創生」政策在臺灣蔚為風潮，臺灣各城鎮運用當地文化特色，復興在地產業與生機。政大校內有眾多地方創生的課程與活動，其中「臺日地域翻轉研究與跨國協作」課程，除了學習針對臺灣原住民部落進行提案發想，修課同學更有機會前往日本加賀市進行海外實習。土地政策與環境規劃碩士生葉張霈，藉由研究桃園市復興區桂竹圍，結合碳權議題，獲選至日本加賀兩週，在「加賀譯」夥伴協助下，更進一步觀摩日本在地社群運作模式，並於當地進行田野調查後，為地方量身設計一個專案。

日本加賀以高品質天然溫泉水極富盛名，因此原先就會與家人前往泡湯的葉張霈，選擇以溫泉作為專案主題進行田野調查，「好奇日本人這麼愛泡湯，湯治是否有科學根據？」葉張霈提及相傳「織田四天王」之一的明智光秀，在加賀溫泉泡湯休養十日後，身體恢復後再繼續打仗，以此故事為契機，葉張霈開始身體力行，嘗試連續泡湯一週，感受體態的變化外，同時亦觀察不同澡堂的溫泉文化。

在較為偏遠的山中溫泉一帶，葉張霈分享由於屋況偏老，居民家中幾乎都沒有澡堂，因此都得至溫泉澡堂洗澡，也因此出現佈告欄設立在澡堂的特殊景象，活動或政府通知相關訊

息皆會張貼於澡堂；葉張霈亦實驗在不同時段泡湯，發現早上時有許多上班族會先至澡堂泡湯後再前去上班，「這是在臺灣比較少見的文化。」葉張霈藉每日在澡堂泡湯，結識不少在地居民，在專案發表時更準備家鄉花蓮七星潭的石頭，致贈給當地人做為信物，承諾若他們來臺灣遊玩，會完全義務地做在地嚮導，帶領他們體驗臺灣溫泉或道地生活，讓專案不止於發表結束，更持續延展、創造臺日社群連結。

談及臺日差異，「在日本已經不太談地方創生，比較常談實體社群連結。」葉張霈表示相比臺灣大部分的地方創生，會尋求補助計畫或有關關鍵績效指標（KPI）壓力，在日本更重視執行力，運用個人魅力尋找資源，也相對發展較多非商業模式的計畫，重視人文歷史，「社群難的是如何讓大家有同質性？如何維持下去？這是在臺灣比較少做的事。」他也提到現今臺灣較少在沒有利益本質下，從事維繫社群的工作，實為經營在地組織的一大挑戰。

現今葉張霈也繼續與當地保持聯繫，協助加賀所在之石川縣規劃酒廠旅遊行程，經過海外實習的歷練後，汲取日本社群概念的不同之處，將養分回饋臺灣，致力於研究臺灣地熱，耕耘臺灣溫泉領域，若有意或災難發生，期盼讓地熱等永續能源，可以建立起自給自足的系統，得以克服難關。

致力泰國穆斯林社群研究
陳韋辰分享田野調查成果

本報記者 花清荷

政大民族系博士班學生陳韋辰於2022年8月及2023年7至8月前往泰國曼谷廊祝縣（Nong Chok District，泰語：หนองจอก）為博士論文進行馬來裔穆斯林田野調查，並於去年12月在「川流·溯源USR X永續發展國際研討會」中分享豐碩田調成果，目前也正規劃於今年暑假再度前往泰國進行深入田調。

談起自己與泰國的淵源，陳韋辰分享，大學就讀政大民族系時，和系上教授一同研究中國的回族穆斯林，從此開啟自己對宗教研究的興趣，隨後，碩士論文便選擇臺灣一貫道為主題。而在田調過程中，因時常出入當代一貫道海外傳教的重要據點泰國，從此開啟他與這裡的緣分。碩士修畢，工作四年期間，陳韋辰也持續探索博士班研究方向，發現在大眾印象中為佛教國家的泰國，其實也有數量可觀的穆斯林信徒。然而，過去相關研究大多集中於歷史背景多舛的泰南地區，抑或是泰北的雲南裔穆斯林，對於位在泰國中部，分布於首都曼谷的穆斯林社群並沒有太多琢磨，這個發現也讓陳韋辰將位於曼谷、具有75%穆斯林人口的廊祝縣，作為博士論文即將發展的研究著力點。

對民族學研究而言，決定題目後的田野工作更是浩大工程。陳韋辰強調，當時的第一個接觸對象就是當地清真寺的伊瑪目（阿拉伯語：إمام，直譯為教長）。「對一般人來說，如果是在公共場所遇到的人和你聊天，你反而不會有那麼多的戒心。」在努力地頻繁接觸聯繫、建立關係後，陳韋辰也順利進入當地更為核心的穆斯林社群活動。舉例而言，他在獲得許可和邀請下，參與通常在私宅內舉行的蘇非派穆斯林宗教儀式「吃功德」（kinbun กินบุญ），主要目的為為死者祈禱、祝福新生命及為病人祈福等，同時邀請眾多擊鼓人員到場，並在當中看見平常以泰語溝通的穆斯林，在儀式中也會吟唱馬來語歌謠和蘇非派詩歌，令陳韋辰看見文化交融的特殊景象。

除了具體的田野成果外，陳韋辰也在研究過程中漸漸找出藏在居民日常生活中的隱性重心。他提到，流經廊祝縣的空盛桑運河（Khlong Saen Saep，泰語：คลองแสนแสบ）和當地社群息息相關。「因為泰國過去沒有馬路，主要是靠船在通行，因此他們在講自己的生活時，總是離不開那條運河。」運河的重要性也顯現於命名上，當地有許多地方都以Khu（คุ้）為地名，意指運河的彎曲。多項發現也協助陳韋辰更加聚焦自己的研究主題，目前主要以「運河對於社區重構的角色」以及「運河如何和社群記憶連結」為主要研究方向。

陳韋辰分享：「（田調）很有意思，比如說我在詢問的問題其實都很一般，但他們就會不停地透露出一些訊息給你。」他也補充，在民族學中有個不成文的規定，為了讓研究者完整經歷該地點的各項重大事件，每位博士生都必須在自己的



陳韋辰分享私宅內舉行的特殊宗教儀式「吃功德」（kinbun กินบุญ）（照片提供：陳韋辰）

田野地待滿一年。面對即將到來的長期蹲點，他也訂出未來希望著重的研究方向，包含運河與人的互動方式、不同信仰者、清真寺之間的互動關係，若還有餘裕，則希望對於泰國當局對廊祝縣的治理政策做深入探討，試圖以不同視角切入主題，獲得更加多元、豐富及全面的研究結果。

預防勝於治療 共同關注身心健康



身心健康中心主任傅如馨（左）與心理師李清茵（攝影：秘書處）

本報記者 黃楷翔

根據2023年國立政治大學永續議題調查之結果，「教職員工生之身心健康」為社會責任面議題中，填答者關注程度位列第一高的議題，顯示身心健康為校方、師生等共同重視的議題，強化校園身心輔導資源量能為當務之急，以建構健康防護網，強化教職員工生福祉。

自2023年2月起，學校致力推動「長期守護校園心理健康計畫」，截至當年度6月，經由EMBA校友會串聯集結下募得近985萬元經費，預計增聘專業心理師三名，關注外籍生心理健康與跨院系之合作處遇，亦規劃深化諮商輔導與危機處遇工作。

「其實預防是一個很重要的觀念，就像我們真的不會等到生病我們才來處理。」心理師李清茵提到，當意識到身心狀況與平常不同時，可以試著回溯生活上有什麼樣的徵兆，正悄悄顯示自身進入了壓力狀態。她也表示穩定的作息與情緒環境相扣，提醒同學不要將時間安排得太滿，

需要留有餘裕的時間，回頭反思自己的心理狀態，亦培養及時求助的能力，若期中或期末課業壓力重時，學習能夠往內覺察內心狀態，適時調整生活模式，同時也可多親近政大周邊的自然場域，藉由運動或爬山等方式紓壓。

身心健康中心主任傅如馨則強調「預防勝於治療」，身健中心每學期針對情感教育、壓力抒發、自我探索等主題開設工作坊，也會定期舉辦「自殺防治守門人培訓」等講座，鼓勵全校師生除了學習自我照顧，陪伴自己度過低潮，適時尋求協助，也能做個守門員，在某些時刻接住身邊同學或親友，預防危機發生。

除了身健中心與校安系統外，校內各院系也結合導師制經費，規劃輔導活動，例如社科院心靈捕手計畫、文學院會心時光等資源，以多元創新的方式，提供全校學生抒發內心情緒及想法的窗口，共創心靈防護安全網。

社科院心靈捕手計畫 撒下人際關懷種子

本報記者 花清荷

回首2021年夏季，當時正值疫情巔峰，眾人紛紛埋頭處理世紀大疫，試圖找出人體能夠與之抗衡的解方。與此同時，在一場政大社科院的線上會議中，一群社科院學生代表們，以及一位剛上任的院總導師翁燕菁正在腦力激盪，試圖找出政大學生們到底需要什麼？「接住你的心——心靈捕手計畫」便由此而生。

翁燕菁回想那場會議中，學生提及大學生時常有認同感、自我歸屬缺乏等狀況，令她開始思考自己的求學經歷。「我們以前是從小被打被罵，反而那時候一路都在學著當大人、抵抗權威。但現在是一直把你當小孩呵護，到大學就突然叫你要獨立。」對她而言，在民主自由的風氣下，教育體制習慣在大學前的求學階段營造溫暖環境，將學生幼兒化，但到了大學，過去的照顧迅速消失，反而令人無所適從，造成大學生普遍感到失落、缺乏歸屬。因此，在和學生討論後，他們催生出「社科院心靈捕手計畫」，期望以社科院為中心建立社群關懷網，強化歸屬感和人際連結。

隨後，心靈捕手團隊便持續走訪新生書院以及身心健康中心尋求可實施方案的相關建議。他們在當中發現，若校園心理師希望舉辦講座等活動，必須一肩扛起所有相關行政職務，包含報帳以及場地準備等繁複的工作內容。反之，社科院因規模而享有較多學務

經費、人力及空間，但導師非心輔專業也是事實。團隊與兩位熱心的院心理師研議後，決定採取合作模式，讓社科院接下舉辦活動的任務，除兩位駐院心理師李清茵、陳裕婷外，亦不定期邀請如社工師洪逸涵或外師，定期於綜院四樓費拉沙發區舉辦心理主題演講或工作坊，成為如今心靈捕手的主要活動形式。

「最主要是希望在校園裡面編織起一張網，撒下種子。」翁燕菁強調，學生透過參與活動，培養如何以較為專業、敏銳的角度洞察心理狀況，只要每個系所中有幾位具備此能力的學生，他便能夠分辨周遭親友是否需要幫助。另外，翁燕菁提到，也有教職人員前來參與活動，希望能夠了解親子相關議題，抑或是希望在學生身上看見狀況時能更專業地給予協助。久而久之，翁燕菁也察覺轉變：「有人原本是自己需要幫忙而來參加，後來發現自己能夠成為幫助別人的人。」秉持自助及互助概念，每人在可行範圍內盡一份自己的力量，也使心靈捕手期望建構的關懷網越趨強壯穩固。

成立近三年，心靈捕手計畫在心理師、院導師與同學的相互激盪下，討論過各種不同主題，翁燕菁分享，參與人數最多的場次，通常會和關係及焦慮有關，不過，她也強調：「我後來才發現，不管是訂哪個主題，最後心理師都是在幫大家建立自我意識。」在與兩位心理師討論的過程中，她也從中學到，適當的自我意識能夠使人設身處地為別人著

想，但又能保有自己的底線。掌握核心目標後，心靈捕手計畫也嘗試跳脫制式講座模式，以玩遊戲、工作坊等各種不同形式活動，增進同學的參與感，進而認識自己。

提及往後規劃，翁燕菁強調，希望能夠推廣心理健康講座活動的妥善分工，讓學院與給薪工讀生承擔行政作業，讓心理師與社工師更有餘裕發揮他們的專業能力。除此之外，她也提到，社科院內的公共討論空間較少，而心靈捕手的活動參與人數時常接近百人，目前場地有時難以負荷，期待校園裡能有更多隨機、開放的公共交流空間，促進師生討論、交流的意願及機會。

「我出來受訪其實不是很合宜，我是最沒用的。」翁燕菁打趣說道，自己比較像團隊中「負責蓋章的」。許多活動想法、細節及進行方式的規劃與執行，都要感謝心靈捕手幕後的心理師、助教、學生、院導師團隊，在開會的過程中，她也常常因此獲得世代交流，或是自我覺察的機會。「其實就是讓他們去發揮啦。年輕人發揮他們的同理心、創意，心理師發揮他們的專

業，然後我們院導師負責去支持。」心靈捕手計畫開創老師、學生及心理師三方發揮各自優勢，盡力完成份內任務的合作先例，撒下一顆顆人際關懷種子，待其生長茁壯，成為能遮蔭、供人休息的蓊鬱大樹。



社科院院總導師翁燕菁（攝影：秘書處）

校內諮商需求增 學生會倡議重視學生心理健康

本報記者 姜期儒

隨著心理健康的照護意識抬頭，近年來，政大學生對心輔資源的需求也日益上升。1月31日，政大學生會於社群平臺公布，學生會參與EdYouth「校園心輔政策白皮書」連署，並成功爭取跨黨派的專家相挺，期待校內心輔資源能幫助所有需要的同學。政大學生會於貼文中表示：「除了政策的倡議外，我們也想讓同學知道：學生會在乎你的心理健康，有一群人願意繼續為了大家的身心健康努力。」

根據政大學生會的「身心健康講座問卷」回饋，學生的心理壓力多來自課業。學生會權

益部次長施正庭說明，由於大學的學科相較高中更專精，且有程度上的跨越，要取得良好的學習成果相當困難。而在求學階段的轉換上，學生也沒有足夠的時間自我探索，使得部分同學措手不及。施正庭也分析，現今升學導向的學習環境中，學生花費大把心力在學科上，可能使整個教育體系忽視了教導學生辨識、排解負面情緒的重要性。另外，由於大學課外活動豐富，同學要平衡同儕互動與學習的時間，也是一大挑戰。

政大學生會的「心理假使用調查」顯示，申請心理假的學生數成長，最多人申請的時間為期中、期末考前，且大部分的同學對於申請流程表示滿意。然而，仍有部分同學對請

心理假感到恐懼。施正庭補充，同學害怕請假除了是因擔心進度落後，也會擔憂帶給老師不良的印象。對此，政大學生會回應，心理假的初衷是希望大家能正視心理健康、將負面情緒視為感冒一般正常，因此，學生會也持續和學校溝通與宣導，希望建立更加友善的校園環境。

基於Dcard政大版關於心輔資源的討論，學生會發現，校內心諮商量能仍不足。有些同學反應，預約系統時常爆滿，降低同學求助的意願。也有些同學反應，在正式開始諮商療程之前，須等待初談及安排心理師的時間，難以即時提供協助。施正庭表示，目前學校的心理師無法滿足學生需求，可見僅達

師生比1:1200的官方標準顯然不足。學生會也提到，其實全臺灣的大專院校皆面臨相同狀況，若要增開預約時段及擴大諮商空間，仍須進一步規劃與執行。

為充實政大的心輔資源，學生會肯定學校積極協助推動心輔措施的實行，並建議學校進一步朝「增加諮商資源經費」的方向努力。施正庭提到，此經費可用於增加諮商相關工作人員、提高心理師的福利，吸引更多心輔人才投入校內諮商工作。另外，學生會正規劃結合感情、情緒的議題講座活動、陪伴者工作坊，也和校外團體合作向公務機關倡議，期盼政府重視大專院校的身健中心，並透過多方共同努力，建構完整健全的心輔體系。

畢業 30 校友返校日將於 5 月登場 各系代表攜手籌劃



畢業 30 年各系校友聯絡人交流熱絡 (攝影：秘書處)



前任總召曾桂香 (右) 致送紀念品予新任總召李雅貞 (左) (攝影：秘書處)

本報記者 林婕宇

政大一年一度重要的「校友返校日」將於5月18日校慶登場。為使活動順利與活絡同窗感情，第54屆畢業30年校友班級聯絡人日前召開第一次籌備大會，共有近30位各系校友們出席。上午參加校園巡禮，重拾在政大的昔日時光後，校友們齊聚於對廚房進行聚餐交流，一同討論校友返校日舉辦事宜。

校長李蔡彥於餐敘上表示，師生、校友之間的緊密感情令他引以為傲，並介紹學校近年變化，包括學校的新建設，如達賢圖書館、公企中心等。他也提到近日《Cheers》公佈的「2024年企業最愛大學生調查」中，政大榮登排行榜第四

名。另根據統計，政大學生畢業後考上公職的人數居冠，擔任公務人員比例也相當高，可見政大人之優秀表現。最後，再次代表學校歡迎各位校友到來，也表示擔任聯絡人的責任重大，期待大家未來能辦出令人印象深刻的活動。

為讓今年活動舉辦更順利，去年擔任校友返校日總召的新聞系校友曾桂香亦特別出席，先播放去年活動影片供與會者參考，再分享去年活動經驗與建議。她語重心長地說：「人生中你有很多的晚餐、有很多聚會，但政大畢業30週年這個只有一次，要好好珍惜。」同時也邀請校友們一同為「薪傳學生助學金」募款，此助學金由第33屆畢業校友發起設立，至今已逾20年，目的為幫助家境變故或清寒的學弟妹完成學

業。期望能透過這樣的行動，將校友之間的情誼和支持延續下去。

接著校友們依序進行自我介紹，在享用佳餚同時，也更了解彼此，最後由眾人推派出廣電系班級聯絡人李雅貞擔任總召，並由地政系班級聯絡人游適銘擔任副召集人，其餘各班級聯絡人也分別組成活動組、文宣組、餐飲總務組、募款組等，為返校活動齊心協力。大夥也留下彼此聯絡方式，約定下次會議時間，期盼未來一起順利推展活動，一同創造與政大的美好新回憶。

讓翻譯從指南山下出發 一個政大人的經驗分享



單德興 (中) 及與會聽眾大合照 (照片來源：外語學院)

外語學院訊

國立政治大學外國語文學院暨翻譯與跨文化研究中心「翻譯大師講座」，特別邀請中央研究院歐美研究所特聘研究員、西語系校友單德興蒞校，以「讓翻譯從指南山下出發：一個政大人的經驗分享」為題發表演講。講座內容聚焦余光中教授的詩作翻譯，以及翻譯、訪談薩依德作家的經歷，最後以其國科會經典譯註計畫成果《格里弗遊記》總結。儘管當天寒流發威，現場仍吸引50餘人參與，線上亦有80餘人共襄盛舉。

單德興先以政大畢業生前輩身分，介紹自身踏入翻譯界的緣起與結識余光中的契機，並從作品切入，講述其對於「翻譯」與「譯者」的見解。他首先列出余光中詩作的英漢對譯，指出其英譯自身中文詩作的高明之處，認為譯者要做到「簡短而不簡略、詳細而不冗長」的捨取實為不易。單德興也現場帶領聽眾觀察譯者在不同時期對同一作品的文字表現，進而分享自身在長年評審譯文的實務經驗中，梳理出「譯文用字越精準越好」的翻譯實務法則。

單德興接著探討如何翻譯文化評論家薩依德的作品。身為一位臺灣學者，如何以中文首度譯介與再現一位批評家與知識分子，是訪談與翻譯薩依德時最大的苦惱。他表示即使是書名的選擇，也必須考量邏輯與市場，選擇「代表」或是「再現」的譯法。在翻譯《知識分子論》時，他嘗試從文化生產角度切入，將翻譯與文化、歷史脈絡結合，成為他所強調的「雙重脈絡化」理論基礎。他藉此向聽眾說明，「翻譯」並不僅僅是文字的轉移，而是牽涉到更廣泛的歷史脈絡。

單德興最後以其國科會經典譯註計畫成果《格里弗遊記》為例，說明譯者為經典翻譯的貢獻。原書譯文有15餘萬字，他為其添加逾7萬字的〈緒論〉，逾9萬字的譯注，為後人翻譯經典立下標竿。

演講尾聲，現場提問熱烈，單德興首先回答譯者面對AI時代，應如何磨練自身外語之外的文學、文化素養，並以《創造亞當》來比擬，表示瞭解雙語或雙語文化的工作者，其所做的工作就是擔任「橋樑」的角色，更以「今日你以政大為榮，他日政大以你為榮」勉勵所有同學。

復校七十
初心回歸

和風醬燒豬小漢堡
/ 香料雞絲菇菇麵(實作)

政大校友
手作料理課程

永續環保 綠色有機料理動手做~

時間：3月22日(五)下午2:00 ~ 5:00
地點：桂冠窩廚房教室 (台北市中正區羅斯福路三段126號)
活動形式：學員2人一組，共同操作。
報名費： 報名人數上限24人
原價：1680元
校友優惠價：880元 (眷屬也享有優惠價，歡迎攜眷參加！)

報名連結

檸檬紅茶氣泡(示範)

主辦單位：政大校友服務中心

政大補發畢業證書 致敬南京校區百歲新聞系校友周汝為

本報記者 蔡文馨

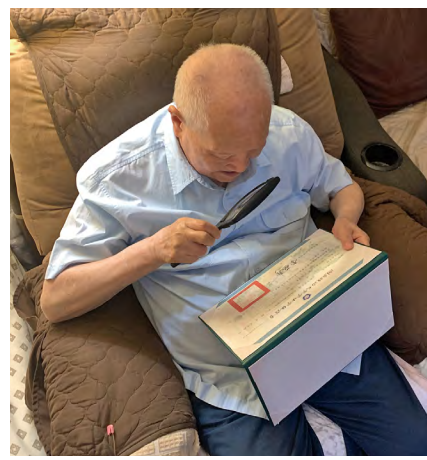
2023年5月一封寄至政大校友服務中心的信，來自陽明交通大學副校長周倩表達對父親的敬意：「我想幫我爸爸申請補發政大新聞系畢業證書，他剛過98歲生日，希望在有生之年能再次看到他的畢業證書，因為他很熱愛政大，感謝政大的栽培。」學校原本計劃由校長親頒補發的畢業證書，給這位政大南京校區新聞系的百歲校友周汝為。他見證了時代變遷，他的新聞事業和豐富經歷成為政大南京校區的活歷史。當年他在南京求學，成為新聞人，並在臺灣為《中央日報》貢獻多年，晚年遠赴美國加州安度養老生活，於是只能將證書遙寄至美國。

周汝為於1944年報考中央政治學校大學部，原本志向外交系，卻意外考取新聞系，開啟他半世紀新聞生涯。他在老家四川考進當時播遷至重慶的中央政治學校，一路以公費就讀，抗戰勝利後隨校遷回南京校區，更經歷了中央政治學校改制為國立政治大學的歷史時刻。

周汝為一生經歷私塾、黨校文武合一的新式大學，在南京校區歲月裡，他深切體驗了戰亂年代，並在臺灣新聞界留下卓



一家三代政大人：右起周儀（周倩大姊，國貿系）、周汝為（父親，新聞系）、王愷怡（周倩外甥女，英文系）（照片來源：周倩）



周汝為學長收到畢業證書後，使用放大鏡仔細端詳（照片來源：周倩）

越貢獻。然而，在多次搬遷中，他遺失了當年政大南京校區頒發蓋有教育部大印的「臨時」畢業證書。女兒周倩希望能在她百歲大壽之際，完成他的心願，向政大申請補發一張真正的畢業證書，以紀念他在政大的學業成就。

周倩透露，父親收到畢業證書如同孩子般興奮，拿著放大鏡細心端詳上面的文字。不過，周汝為依然留戀當初的那張「臨時」畢業證書，因為對他而言，那是一段深刻的情感和回憶。她分享了父親對新聞事業的熱愛，形容他一直以來以

新聞人為榮，並表示父親常常說，當初選擇報業是一種先知先覺的決定，也是一種極大的樂趣。

周汝為的新聞工作對家庭產生深遠影響：「我家以前就很多報紙：中時、聯合、經濟、新生、China Post，還有《中央日報》及各地方版……。」周倩回憶起兒時家中總是擺滿各式各樣的報紙，這樣的環境使她與姊弟對時事有著高敏感度和豐富視野。父親也向女兒表達，雖然走進新聞系是誤打誤撞，但他以身為報人為榮，他請女兒代為轉達給新聞系學弟妹：「現在的新聞夾帶著科技的便利，但無論環境怎麼改變，新聞要求真求實這個傳統是必須堅守的鐵律。」

為了讓後代能理解自己的生平，周汝為近年開始著手自撰精彩的回憶，也以口述方式由周倩及其姊弟分工，周倩負責敲打、弟弟傳真檔案供父親親手修改，大姊負責校稿。「爸爸雖然年紀已大，但仍有新聞人的堅持，對文字很要求。」周倩語帶佩服地分享。過程中，周倩充分感受到父親對政大濃厚的情感，她說大姊與姊夫、外甥女，還有她媳婦都是政大人，一家三代都情牽政大。她很樂意為父親豐富的人生留下紀錄，希望透過這樣的方式，讓後代子孫更了解這位新聞人的對政大與新聞事業的熱愛，將這段歷史傳承下去。

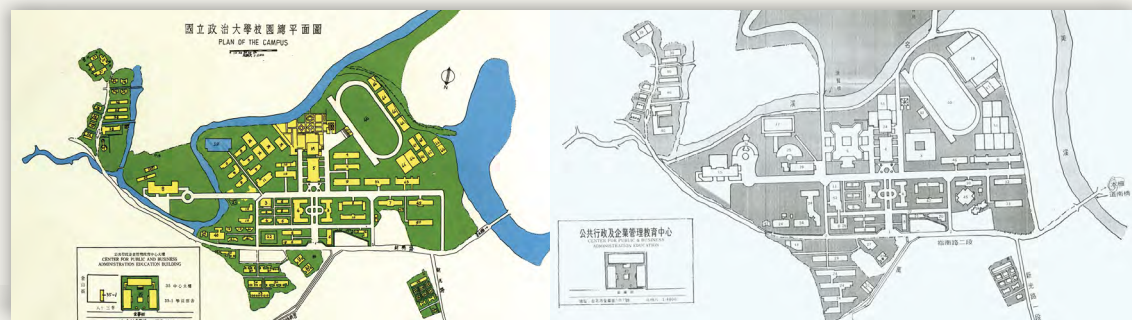
校史趣譚

那些年，政大消失的風景：紅樓、思賢橋

本報記者 陳家弘

政大在指南山下編織的故事邁入堂堂70週年，除了筆硯相親的師長、同學外，最讓每個世代政大人懷念的，當屬共度晨昏歡笑的校園景觀。從僅有山下校區的筆路藍縷，到開闊的山上校區新天地，再到今日極具發展潛力的指南校區，一棟棟各具特色的建築物，譜出一段段充滿回憶的旋律。

隨著校園開發，新的建築不斷出現，被賦予不同功能與期待；同時，也有許多建築完成階段性任務而功成身退，消失在今日政大校園中。讓我們跟著校史與老照片的腳步，一同探索那些年，消失在政大校園中的風景。



左：1974年政大校區圖，可以看到山下校區被河川分為兩塊（照片來源：第34屆畢業紀念冊）
右：1988年政大校區圖，分隔校區的河川已截彎取直，山下校區連成一體（照片來源：國立政治大學概況1988）

◆紅樓（?-1988）

順著四維道往西走，今日在行政大樓與大勇樓間的羅馬廣場，其前身是棟名叫「紅樓」的二層樓建築。之所以稱作紅樓，乃得名於其磚紅色的外觀，在當時政大以灰白色系為主的建築群中格外顯眼。有別於校內其他建築大多能追溯其來歷，紅樓由於是隸屬教育部的建築物，本校對其記載不多，就連落成時間也是謎團。

從大學部第20屆（1960年畢業）畢業紀念冊中，我們找到兩張相片，也許能解開紅樓身世之謎：第一張相片是山下校區，畫面中央是四維堂，以及旁邊的男生宿舍（今行政大樓），而遠方的紅樓則尚在興建中，裸露的骨架、屋頂施工的工人清晰可見。由於四維堂於1959年5月竣工，並於當年校慶落成啟用，因而得以推測紅樓落成的時



遠方的紅樓正在興建中（照片來源：第20屆畢業紀念冊）



第20屆大學部畢業生遊園，遠方的紅樓外觀已完成（照片來源：第20屆畢業紀念冊）

間應晚於1959年5月；第二張則是第20屆畢業生畢業典禮遊園的相片，構圖與第一張相片角度相似。紅樓在相片角落，其紅色外觀已經完成，從黑白照片中仍能看出其色調與其他建築不同。由於第20屆畢業生於1960年6月舉辦畢業典禮，綜合兩張相片帶出的線索，我們約略能將紅樓落成的時間，限縮至1959年5月至1960年6月之間。

早年教育部曾於紅樓一樓設置高教司、中教司等行政單位，而威權統治時期監控思想的「人二室」也設置於其中，無形中為紅樓增添了幾分神秘、壓抑氣氛；二樓則提供政大使用，據《政大校史》記載，邊政系（今民族系）即於紅樓二樓設有原住民文物蒐集室，教育系圖書館亦設於此處。2022年新揭牌的國貿系「魯傳鼎貨幣陳列廳」，最初亦以貨幣博物館之姿設於紅樓二樓，每逢校慶皆對外開放，展示各國貨幣收藏。

1988年底，隨著行政大樓完工，加上山下校區空間已趨飽和，本校在取得教育部同意後，將年代久遠、用途性降低的紅樓拆除，原址則於1990年代綜合院館開工後，作為工程的一部分加以規劃，成為今日師生流連的羅馬廣場。您有機會徜徉於此地，靜享悠閒時光時，不妨試著想像，一棟有著紅色外表的二層樓建築，過去也曾沐浴在夕陽下，以它磚紅色的外表，映照出比夕陽更紅的色彩。



神秘的紅樓有著恰如其名的紅色外觀（照片來源：秘書處）

◆思賢橋（1973-1988）

政大是所與「橋」有緣的學校，不僅有歷史悠久的道南橋，長久以來擔負政大對外交通重任，後山的恆光橋更是連結木柵的要道；校內則有串連山上與山下校區、橫越醉夢溪的渡賢與濟賢二座橋。鮮少有人知道，政大校內曾經存在過第三座橋，肩負山下校區橫向交通的重責大任。

這條如今已不復存在的橋叫做「思賢橋」，其具體位置大約在今日四維道東方，新建法學院館左側，通往井塘樓、社資中心的柏油路。1971年，政大收購校區東北方土地，為日益擁擠的山下校區新覓發展空間。從老照片與校區圖可以看見，與今天四維道能一路到底不同，這塊土地被景美溪支流阻隔，與校本部分隔兩岸，遂有興建橋樑以利交通之規劃。1973年初，思賢橋開始動工，連帶興建的，還有儲水池、柏油路與停車場等工程。同年10月，思賢橋與社資中心同時完工，將四維道東側範圍延伸至今日規模。

據「政大校史網」記載，校方曾派員購置樹木、花卉一批，在思賢橋畔種植了大龍柏、杜鵑花與各式花木，美化思賢橋兩岸河堤，更設有扶手、長凳等設施，供師生休憩之用。而思賢橋左側、井塘樓正對面，今日莊敬九舍位置，在過去曾是片大草皮，校方更在草皮中央精心設置了「親愛精誠」校訓四字花壇，同樣也是學生課餘時休閒的好去處。

1980年代，隨著景美溪整治工程進行，過往困擾政大的淹水問題已逐漸好轉，原先阻隔校區的景美溪支流則經截彎取直，舊河道亦被填平為綠地，連帶使得思賢橋失去實際作用。為避免往來人車爬坡，改善周邊環境，遂於1988年暑假進行拆除作業，形成今日柏油路面之樣貌，也讓四維道東西向交通更為順暢。曾經存在的思賢橋身影，如今也僅能從過往的舊照片、老校友的口慢慢追憶。



思賢橋橋頭（照片來源：第42屆畢業紀念冊）



曾經存在於政大校園的第三條橋：思賢橋，左方為親愛精誠草坪（照片來源：秘書處）

49 級邊政系

餐飲王國名揚海外 張兼嘉獅城風雲半世紀

只要堅持下去，



(照片來源：張兼嘉)

總會有一天

本報記者 陳家弘

「對剛進政大的小毛頭來說，四維堂相當富麗堂皇。」1964年畢業的邊政系（今民族系前身）校友張兼嘉趁回國開會之便重返母校，對四維堂仍屹立原地相當驚訝，也感謝母校保存了這棟充滿青春回憶的建築。旅居海外逾半世紀，張兼嘉不僅經營多間知名中餐酒樓有成，2008年被世界中國烹飪聯合會授與「國際中餐業著名企業家」獎項，也是星國備受尊崇的「建國一代」。熱心校友事務的他，更熱情地接待造訪星國的校友、師長，為遠赴海外的政大人帶來滿滿溫暖。

「學科有冷熱門，冷門學科有一天也會變熱門。」回憶起求學時期，張兼嘉與許多被分發到邊政系的學生相同，升上大二時都曾面臨轉系與否的困擾。但當時系上剛從法國巴黎大學載譽歸國的胡良珍教授這句話，堅定了他留在邊政系學習的想法。不久，西藏發生抗暴事件，國際社會紛紛聲援，許多媒體也希望聽到專業意見。邊政系便在此影響下，變得炙手可熱，讓張兼嘉真正見識到「時勢造英雄」：只要堅持下去，總會有一天。

1960年代中期，越戰局勢風起雲湧，來臺渡假的美軍紛至沓來，讓旅館業景氣大好。張兼嘉退役後，適逢知名飯店招募人才，便在其五哥安排下前往應徵，就職後更將其四哥在鐵路局任職的實務經驗與制度，應用於飯店管理上，讓飯店經營步上軌道。

好學的張兼嘉不斷充實自我，1968年先是完成由交通部首次舉辦的旅館管理專業課程，之後修畢美國夏威夷大學的旅館相關課程，開啟了他與旅館及餐飲業的情緣。

1970年，甫建國不久的新加坡，大舉對外招商。因緣際會之下，赴星國投資飯店的外商向張兼嘉招手，希望以他豐富經驗與專業資格協

助飯店營運。幾經評估後，張兼嘉決定遠赴新加坡就職。這一待竟是半個多世紀。

翻開張兼嘉的名片，上頭列滿頭銜。從漢詩到《易經》、從文學到經營管理。得益於邊政系名師的薰陶，讓張兼嘉對各種新事物皆抱持濃厚的興趣。在大學所學到的研究方法、對資料蒐集與應用，也讓他在學習新事物上事半功倍。多元開放的思維，更讓張兼嘉易於融入當地的僑社，建立充沛人脈。

張兼嘉在新加坡積極參與當地各類社團活動、如作家協會、國際扶輪社等，並善用其管理經驗與豐富人脈，將一間又一間港式酒樓營運的有聲有色，更打造中國大酒樓、明達樓等新加坡知名餐廳，1987年更被環球小姐選美主辦當局選為首次在新加坡舉辦的「環球小姐選美大賽」宴會場地。熱愛美食的他曾多次舉辦精選版的「滿漢全席」，並擔任國家級中餐烹飪賽事評審，將中華美食推到新高點，許多星國要人、各國知名人士皆是他餐廳的座上賓。

「親愛精誠」是團結政大人的關鍵字。旅居新加坡多年，在當地累積深厚人脈，張兼嘉仍以身為「政大人」為榮。每逢母校師長、校友造訪，他也不辭辛勞地設宴接待，讓遠道而來的政大人們即便身處異鄉，仍能感受到熱情與溫暖。

「有朋自遠方來不亦樂乎？為人謀而不忠乎？學而時習之不亦悅乎？」是張兼嘉的座右銘。總結海外經營事業逾半世紀經驗，他勉勵政大人，為人一定要熱心，做事要細心，想法要創新，正如他在新加坡接待政大校友與參加僑社一般。深諳《易經》哲理的張兼嘉，更勉勵學弟妹要「朝乾夕惕」，時常反求諸己，更要有奉獻精神，將愛傳播給社會、國家，乃至於全世界。

58 級新聞系

本報記者 陳家弘

踏進育生中醫診所，一股熟悉卻不知名的中藥味撲鼻而來。更令人印象深刻的，是許多不同面孔的外國人，在診所中學習、跟診，形成一種有趣畫面。新聞系校友、育生中醫診所院長李政育懸壺濟世近半世紀，擁有海內外60餘件醫學相關專利，學兼中西的他更廣納東西方弟子，期望將其醫道傳承下去。

舅舅是老中醫，叔叔在萬華幫人接骨，李政育與中醫的緣分，可說是自幼耳濡目染而來。上大學後，他也利用各種機會研讀醫書、自我學習，更在大四時出版平生第一本著作《中醫骨科學》。

「政大校風優良，劉季洪校長度量廣，能夠容納意見，因此培養不少人才。」李政育對當時校長劉季洪印象深刻。劉校長不僅同意成立國醫社，廣邀優秀醫生演講指導；廣納多元的治校理念，也形塑了政大以人文社會科學見長的特色與開放校風。「因為校長的名字(季洪)，政大常常淹水。」將淹水頻率與校長名字連結在一起，爬上床板逃生、看著蛇被洪水沖下山的驚險場景，也成為他大學生活中難忘回憶。

李政育服役時，隨著部隊到各地義診。期間累積的臨床經驗，奠定他「以病患為師」、重視臨床的原則。退伍後更以年僅27歲之姿，考取中醫特考，開啟他行醫近半世紀的經歷。

從純中醫到自學西醫，逐漸將二者結合，李政育雖是中醫師，論點卻是學貫中西，自成體系。他認為醫療首重臨床，醫師養成應以小班制教學進行，透過實際接觸患者，在業師引領下傳承經驗，培養出更為實務取向的醫師。

抱持學無止境、醫無中西之分，李政育不斷挑戰疑難重症，也長期與三軍總醫院、榮民總醫院等單位保持密切合作，更是「中西結合神經醫學會」共同創辦人之一。在研究腦部病變與中風後復健等重症領域上，他更有顯著建樹，至今已有海內外醫學相關專利60餘件，自撰或合著醫學著作50餘種，橫跨腦神經、癌症、糖尿病與帕金森氏症等多種難治疾病領域。如此成就更吸引東西方有志於醫學人士負笈千里而來，學生遍及日本、英國、德國、美國、法國及俄羅斯等國，更不乏具碩博士學位者，只為成為李政育弟子，學習他精湛醫術與仁心。

自謙今日所為與大學所學無關，李政育仍肯定過去新聞系栽培，讓他在蒐集、分析與整合資料上，相較他人更具優勢。他勉勵政大人，在資訊爆發的現代社會，要具備懷疑精神，更要有如醫生治病般，審慎辨認病灶，擁有自主思考與辨識能力，始能自真假難辨的資訊洪流中尋求真實。「文字才能流傳千古。」有感於現今學生選擇朝新聞專業發展者少，他也勉勵學弟妹，即便科技進步，影音傳媒發展迅速，別忽略「文字」這項傳承數千年的載體，古老的文字與傳統新聞媒介，依舊有其無可替代的價值。

仁心仁術 李政育以醫病為師 挑戰難症

文字



(攝影：秘書處)

才能流傳千古

政向思考

司徒達賢公開授權策略管理講義 開放共享式教育先行者

秘書處訊

國立政治大學企業管理研究所名譽暨講座教授司徒達賢在政大授課已經48年，桃李滿天下，培育了超過3,000多名學生，包括碩博士班、企家班、EMBA與學士班，並指導超過80篇博士論文。今（2024）年初，社群媒體流傳了一則引人注意的消息：「司徒達賢策略管理講義2024：版權公開，歡迎轉發」。這份電子版講義內容涵蓋十個章節以及200多頁用以舉例說明「策略矩陣」與「產業矩陣」的附錄。

司徒達賢表示，自己是從2023年3月開始，將40多年教學心得的精華整理集結成此一近十萬字的「講義」。「每一個字都是我自己在電腦上打出來的，其中主要觀念都是原創。」

司徒達賢認為：「如果學生們優秀而好學，在課堂上就必須用互動討論的方式，才會顯現老師的附加價值。老師不宜將時間用在講課，因為學理在書本裡都有，學生應該自行閱讀再來課堂討論。老師如果自己有與教科書不同的想法，就應寫成書或講義，讓大家仔細閱讀後來討論，而不必在課堂上口頭講解。」這次的「講義」以電子版呈現，方便學生隨時可以閱讀，也是他教學理念的延伸。

多數學者非常重視版權，在各種著作上會載明翻印必究，何以願意將畢生心血以電子版「講義」形式開放授權？司徒達賢認為電子版的版

權保護很難執行，不如直接公開轉發，而且也省去出版實體書籍所需的繁瑣流程與成本，也更能與讀者互動並進行修正，截至目前他已依幾位認真讀者的建議，進行過3至4次修改，也發揮了電子版可以即時更新的優點。

司徒達賢專心投入教學工作之外，也出版了十餘本專書及文集，為大家分享自己的想法與觀念。20幾年前，他提出的「策略形態分析法」及「策略矩陣」與「產業矩陣」的觀念，已經成為許多企業分析策略時的重要觀念架構，也分別於20年前於智勝文化出版實體專書。司徒達賢表示，如今他既不需要升等，也不在意書本銷售，更期待的是能夠以公開的電子版形式讓更多人受益，而且動畫效果也使觀念表達更加生動易懂。

這份講義包括了策略形態、策略構想、策略方案形成及落實、策略矩陣、產業矩陣，以及與策略分析有關的學理摘要，內容深具實用價值，是司徒達賢長期努力整合學理與實務的結晶。他期待讀者們，包括企業家、高階主管以及學習企業管理的學員與學生，都能參考此一細緻而合乎邏輯的思考與分析方法，進行策略的設計並落實執行，進而提升經營的績效。

在現今知識爆炸的時代，資訊的取得與傳播早已無所不在。司徒達賢不藏私的分享，正是他倡導的開放式教育最實質的體現。

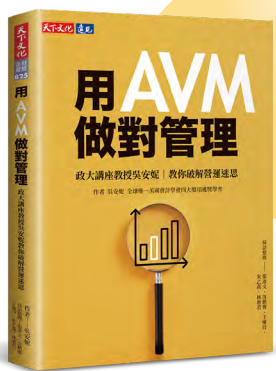


(照片來源：司徒達賢)



講義網址

新書推薦



(照片來源：天下文化出版社)

用AVM做對管理：政大講座教授吳安妮 | 教你破解營運迷思

從中小企業到跨國品牌，作業價值管理（Activity Value Management, AVM）統合資訊的因果脈絡，提供管理決策參考，破解營運迷思，提升競爭力與影響力。

政治大學會計系講座教授吳安妮，淬鍊30年

研究而發展的AVM制度，協助眾多企業解決問題，在此次新書中不藏私分享AVM觀念，發掘三大成本迷思、四大經營困惑，並藉九家不同領域企業實例，讓讀者從這些企業遭逢的困難中，學習應對管理難題，訓練自身管理思維。



(照片來源：旗標出版社)

AIGC 創意美學之路

AI工具當道，市面上越來越多協助人類的AI繪圖網站，你用對了嗎？

政大新聞系教授李怡志，每年在政大開設的課程「AIGC生成圖像基礎：Midjourney創作入門」、「資訊圖表與視覺化」堂堂爆滿，近期推出新書《AIGC 創意美學之路》帶領大家不只要利用AI生成圖像技術，更要聰明善

用與活用，培養創造力與想像力，訓練自身創意美學。

書中集結AI生成圖像技巧與概念，仔細分析提示詞如何影響產出圖像，提供近300張作品範例，一步步帶領讀者認識AI繪圖後，再以23題自我練習驗收學習成果，讓AI小白都能按部就班，輕鬆上手！

頂尖及傑出僑生獎學金

● 本校與僑務委員會合作，提供頂尖及傑出僑生聯名獎學金，吸引頂尖及優秀僑生至本校就讀，並提升對學生經濟支持，使其可將更多時間專注於課業學習與文化交流。

募款目標 2024年 122萬元

收穫，來自身體力行：服務學習及績優模範

協助與參與本校僑生活動 符合成績要求 主動提出服務學習計畫

聚沙，你我善意的積累

| 經費用途 | 名額 | 每學年可領取金額 | 最多可領 |
|---------|----|----------|----------|
| 頂尖僑生獎學金 | 2名 | 26萬元/人 | 104萬元/4年 |
| 傑出僑生獎學金 | 8名 | 10萬元/人 | 40萬元/4年 |

※政大與僑委會各負擔一半獎學金支出費用

台幣與外幣匯款資訊

銀行：第一銀行 總分行(代號007)
 帳號：16730106106
 戶名：國立政治大學401專戶

Bank: First Commercial Bank MuH Jah Branch
 Bank Add: 11, Bao-Yi Rd., Wenshan District, Taipei City 116, Taiwan
 Beneficiary: National Chengchi University 401
 Beneficiary's Add: 64, Sec. 2, Zhong-Hua Rd., Wenshan Dist., Taipei City 116, Taiwan
 Account No.: 16730106106
 Swift Code: FCBK1111XXXX

美國地區捐款抵稅專用

捐贈至National Chengchi University
<https://give2asia.org/nccu/>
 支票請寄送至
 2201 Broadway, 4th Floor, #
 Oakland, CA 94612, USA

線上捐款

2024 政大校友會春酒聯歡 為在臺復校 70 年校慶鳴槍起跑

本報記者 吳彥勳

政大校友會春酒歡聚2月24日盛大舉行，逾600位校友共襄盛舉，盛況空前。校長李蔡彥致詞分享政大近況，細數近期組織調整與未來發展規劃，更點出今年是政大在臺復校70週年，除祝福與會校友新年快樂外，亦盛邀學長姐們5月校慶回母校追憶大學時光。

享用豐盛佳餚之餘，校友會亦安排精彩的團拜表演。除了校友合唱團與主持人廖婉希（EMBA）引吭高歌，還包括吳惠瑜（統計系）領銜太極扇表演、賴正聲（法律系）薩克斯風演奏，以及本校太極社太極劍與氣功表演，為整場活動增添風采，別具雅緻。其中，由蔡家龍（企管系、會研所）主持「元宵猜燈謎」，更是激起校友們熱情參與，歡聲笑語不斷，將現場氣氛炒至最高潮。

校友會理事長鄭丁旺（會統系、財政所）致詞時，除感謝校友們熱情參與，贊助本次團拜活動，表達對政大的支持與愛護，並期許未來校友會能持續協助母校往世界一流大學邁進；校友會精神領袖、前副總統蕭萬長（外交系、外交所）亦祝福政大校友們健康快樂、心想事成，保持樂觀的心態正向發展。

隨著節目進入尾聲，企管、地政、風管、會計、法律、國務院等院系校友紛紛獻唱經典華語歌曲，老中青三代校友一同演唱，象徵政大人的團結與傳承，活動在陣陣悠揚歌聲下圓滿落幕。

慶祝本校在臺復校70週年校慶系列活動即日展開，詳見政大校友服務網。



校友會理事長共祝校運昌隆 (照片來源：校友會)

地政系校友合體歡唱 (照片來源：校友會)

金門校友會會長王水彰 (右二) 率團與會 (照片來源：校友會)

法律系校友賴正聲樂風高揚 (照片來源：校友會)

Gender-Friendly Dormitories:

A Comprehensive View of Mixed-Gender Living Experiences in Eastern and Western Cultures



The safety issue of gender-friendly dormitories is an important factor for students to consider when they are considering whether to move in. (Photo by OIC)

Article by Chen Le-I
Editor/ Lin Tien-Yu

Gender-friendly dormitories, also known as co-ed dormitories, are dormitories that do not distinguish students by gender when assigning rooms or floors. They are designed to promote gender equality, gender respect, and gender diversity.

In North American countries such as the United States and Canada, this type of dormitory has been widely supported by the appeal to support gender equality and gender diversity. Many universities, such as Harvard, offer gender-friendly dormitories to students. However, the safety of gender-friendly dormitories remains controversial for the public.

Yang Ai-Hsin (楊艾昕), a sophomore in the Department of Education, shared her experience of living in a gender-friendly dormitory when she studied in China. As a Malaysian Chinese, she expressed her support for gender-equal dormitories. Referring to her experience of living in a mixed dorm in China three years ago, Yang said that co-ed dorms are relatively common. However, she noted the concept of gender-friendly dormitories is not as widely accepted in her country.

Teng Tao-Chien (鄧道建), who came to National Chengchi University for an exchange last year, also has experience living in a gender-friendly dormitory. He said that many universities in Western countries do not divide dormitories by gender. "This is freer for students," Deng said.

Deng emphasized the need for supporting measures to ensure the safety of female students living in gender-friendly dormitories. He said that women may face additional challenges in the type of living environment.

Gender-neutral dormitories are becoming increasingly common in Taiwan. While these dormitories offer potential benefits, addressing safety concerns is crucial for their successful implementation.



Yang Ai-Hsin supports gender-equal dormitories. (Photo by Yang Ai-Hsin)



Teng Tao-Chien, from Australia, says some universities in Western countries do not divide dormitories by gender. (Photo by Teng Tao-Chien)

Mixed-Gender Dormitory Experience Fosters Interpersonal Skills for Exchange Students

Article by Kuo Fan-Chieh
Editor/ Lin Tien-Yu

While gender-friendly dormitories may not be familiar to most Taiwanese, it has long been standard practice in countries from Europe and in the United States, particularly on university campuses. The question is, can the overseas mixed dormitory system serve as a model for gender-friendly accommodations in Taiwan?

Two National Chengchi University (NCCU) students, who participated in European exchange programs shed light on the potential development of gender-inclusive housing in Taiwan, based on their intriguing, firsthand experiences with mixed-gender accommodations.

Mixed dormitories are a normal part of student life

Kao Hsiao-Chi (高筱淇), who is in the International Master's Program in International Studies at NCCU, undertook an exchange program at Leiden University in the Netherlands this semester. She said the Dutch university offers single and double dormitory rooms. Due to budget considerations and a desire for companionship, she opted for a double room.

The only stipulation for the gender composition of double rooms is that all occupants must be the same gender. However, the university allows male and female double rooms next to each other, while communal spaces such as kitchens and laundry rooms are shared.

Another NCCU student, Li Chao-An (李晔安), spent his senior year at the University of Iceland for an exchange program. He noted that University of Iceland dormitories are all single rooms and the university does not make an issue of the gender of students who reside there.



The University of Iceland dining area. (Photo by Li Chao-An)

Consequently, there is a high probability that different-gender students are neighbors. Rents are relatively low and facilities like the kitchen, bathroom, and toilet are shared, fostering interactions between male and female students as part of their everyday lives.

Effortless interaction between genders

Li expressed great satisfaction with his stay in Iceland, particularly the time spent with fellow students in the dormitory. The spacious kitchen was a communal gathering place where fellow residents enjoyed playing cards, having drinks, and talking. "We interacted quite a lot regardless of gender," recalled Li. Friendships forged during his time in Iceland have withstood the test of time even though it is two years since Li returned to Taiwan.

Kao, who is still on her exchange program, recounted how her roommate in the double room would bring friends over for fun. She emphasized that, with prior agreement from roommates, inviting friends of the opposite sex to visit is acceptable, and she also frequently visits friends in their rooms.



Mixed-gender dorms are common in Europe and the United States. (Photo by Kuo Fan-Chieh)



Public places are for both genders. (Photo by Kao Hsiao-Chi)